

**hp monitor regulatory safety guide**  
**manuel de sécurité et de réglementation du**  
**moniteur hp**  
**– lea esto primero –**  
**cumplimiento normativo de monitores hp guía**  
**de seguridad**  
**manual de segurança e de regulamentação**  
**do monitor HP**  
**hp monitoren voorschriften voor**  
**een veilige werkomgeving**  
**sikkerhetshåndbok for hp-skjerm**  
**hp monitor norme per la sicurezza**  
**wichtige sicherheitshinweise für hp-monitore**  
**bestämmelser för hp-bildskärmar säkerhetsguide**  
**hp-näytön säädös- ja turvaohjeet -opas**  
**juridiske oplysninger for hp-skærm**  
**sikkerhedsvejledning**

hp 顯示器法規  
安全手冊

hp 显示器管理  
安全手冊

hp 모니터 규정 및  
안전 설명서



i n v e n t

# Important Safety Information

Retain and follow all product safety and operating instructions. Observe all warnings on the product and in the operating instructions.

To reduce the risk of bodily injury, electric shock, fire, and damage to the equipment, observe the precautions described in this booklet.

## General Precautions

**Heed service markings:** Except as explained elsewhere, do not service any HP product yourself. Opening or removing covers that are marked may expose you to electric shock. Service needed on components inside these compartments should be done by an HP authorized service provider.

**Damage requiring service:** Unplug the product from the electrical outlet, and refer servicing to an HP authorized service provider under the following conditions:

- Power cord, extension cord, or plug is damaged.
- Liquid spilled or an object fallen into the product.
- Product exposed to rain or water.
- Product dropped or damaged.
- Noticeable signs of overheating.
- Product does not operate normally when you follow the operating instructions.

**Avoid hot areas:** The product should be placed away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers).

**Avoid wet areas:** Never use the product in a wet location.

**Avoid pushing objects into product:** Never push objects of any kind into cabinet slots or other openings in the product. Slots and openings are provided for ventilation. These openings must not be blocked or covered.

**Mounting Accessories:** Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.

**Avoid unstable mounting:** Do not use the product on an unstable table, cart, stand, tripod, or bracket. Do not place a monitor heavier than 55 pounds (25 kilograms) on top of a monitor support cover. Instead, place the monitor on a work surface next to the docking base.

**Adjust the volume:** Turn down the volume before using headphones or other audio devices.

## Safety Precautions for Power Cords and Accessories

**Use the correct external power source:** A product should be operated only from the type of power source indicated on the electrical ratings label. If you are not sure of the type of power source required, consult your HP authorized service provider or local power company. For a product that operates from an external

AC adapter or other source, refer to the operating instructions that are included with the product.

**Select the correct voltage:** Ensure that the voltage select switch is in the correct position for the type of voltage you use (115 VAC or 230 VAC).

**Use an approved power cord:** If you have not been provided with a power cord for your product, purchase a power cord that is approved for use in your country/region.

The power cord must be rated for the product and for the voltage and current marked on the product's electrical ratings label. The voltage and current rating of the cord should be greater than the voltage and current rating marked on the product. In addition, the diameter of the wire must be a minimum of 0.75 mm/18AWG and the cord should be between 5 and 6.5 feet (1.5 and 2 meters) long. If you have questions about the type of power cord to use, contact your HP authorized service provider.

**Position the power cord carefully:** Route the power cord so that it will not be walked on, tripped over, or pinched by items placed upon or against it. Pay particular attention to the plug, electrical outlet, and the point where the power cord exits the product.

**Overloading:** Do not overload an electrical outlet, power strip, or convenience receptacle. The overall system load must not exceed 80% of the branch circuit rating. If power strips are used, the load should not exceed 80% of the power strip input rating.

**Observe extension cord ratings:** If an extension cord or power strip is used, make sure that the cord or strip is rated for the product and that the total ampere ratings of all products plugged into the extension cord or power strip do not exceed 80% of the extension cord or strip ampere ratings limit.

## Using Cables and Power Cords

Plug the product into a grounded (earthed) electrical outlet that is easily accessible at all times.

Do not disable the power cord grounding plug. The grounding plug is an important safety feature.

Disconnect power from the product by unplugging the power cord from the electrical outlet.

Do not pull on cords and cables. When unplugging the cord from an electrical outlet, grasp and pull the cord by the plug.

**Do not use appliance converters:** Do not attempt to power the product with converter kits sold for appliances.

**Cleaning:** Unplug the product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning, but NEVER use water to clean an LCD screen.

## Informations importantes sur la sécurité

Veillez conserver et suivre toutes les consignes de sécurité et d'utilisation de l'appareil. Observez tous les avertissements figurant sur l'appareil et dans la documentation.

Afin de réduire les risques de blessures, d'électrocution, d'incendie et d'endommagement de l'appareil, observez les précautions décrites dans ce manuel.

## Précautions générales

**Avertissement concernant les réparations :** Sauf indications contraires, ne tentez pas de réparer un produit HP vous-même. Ouvrir ou retirer un capot portant une inscription vous expose à un choc électrique. Toute réparation de l'un des composants à l'intérieur d'un tel compartiment devrait être effectuée par un fournisseur de services HP agréé.

**En cas de dommages entraînant réparation :** Débranchez l'appareil de la prise électrique et faites effectuer la réparation par un fournisseur de services HP agréé si l'un des événements suivants se produit :

- Le cordon d'alimentation, la rallonge ou la prise est endommagé(e).
- Du liquide est renversé ou un objet tombe dans l'appareil.
- L'appareil est exposé à la pluie ou à l'eau.
- L'appareil tombe ou est endommagé.
- Des signes évidents de surchauffe apparaissent.
- L'appareil ne fonctionne plus normalement lorsque vous suivez les consignes d'utilisation.

**Évitez les endroits chauds :** L'appareil doit être placé loin des sources de chaleur telles que les radiateurs, les chauffages, les fours ou autres (y compris les amplificateurs).

**Évitez les endroits humides :** N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit mouillé.

**Évitez de pousser des objets dans l'appareil :** Ne poussez jamais de corps étrangers dans les logements du boîtier ou autres ouvertures sur l'appareil. Les logements et ouvertures sont prévus pour la ventilation uniquement. Veillez à ne jamais les bloquer ou les recouvrir.

**Accessoires d'assemblage :** Tout assemblage de l'appareil doit se faire en respectant les instructions du fabricant et utiliser un accessoire prévu à cet effet et recommandé par le fabricant.

**Évitez un assemblage instable :** N'utilisez pas l'appareil sur une table, un chariot, un support ou un trépied instables. Ne placez pas un moniteur pesant plus de 25 kg au-dessus du boîtier d'un autre moniteur. Placez plutôt le moniteur sur une surface de travail à côté de son socle.

**Régalez le volume :** Baissez le volume avant d'utiliser des écouteurs ou d'autres périphériques audio.

## Précautions de sécurité pour les cordons et accessoires d'alimentation

**Utilisez la source d'alimentation externe correcte :** Un appareil ne doit jamais être utilisé avec une source d'alimentation autre que celle indiquée sur l'étiquette des capacités électriques. Si vous n'êtes pas certain du type

d'alimentation requis, suivez les conseils de votre fournisseur de services HP agréé ou de votre compagnie d'électricité locale. Pour un appareil fonctionnant à partir d'un adaptateur C.A. externe ou d'une autre source, référez-vous au mode d'emploi fourni avec le produit concerné.

**Sélectionnez la tension correcte :** Assurez-vous que le commutateur de sélection de tension se trouve dans la position correcte pour le type de tension que vous utilisez (115 V c.a. ou 230 V c.a.).

**Utilisez un cordon d'alimentation agréé :** Si aucun cordon d'alimentation ne vous a été fourni avec l'appareil, achetez un cordon en conformité avec votre pays/région.

Le cordon doit être compatible avec l'appareil et avec la tension et le courant indiqués sur l'étiquette des capacités électriques de l'appareil. Les capacités de tension et de courant du cordon doivent être supérieures à celles indiquées sur l'appareil. Par ailleurs, le diamètre du fil doit être 0,75 mm/18AWG au minimum et le cordon doit mesurer entre 1,5 et 2 mètres de long. Pour toute question relative au type de cordon d'alimentation à utiliser, contactez un fournisseur de services HP agréé.

**Positionnez le cordon d'alimentation correctement :** Placez le cordon de manière à éviter qu'on y marche ou y trébuche dessus, ou qu'il soit distordu par des objets placés dans la zone. Faites particulièrement attention à la fiche, la prise murale et le point de sortie du cordon de l'appareil.

**Surcharge :** Ne surchargez pas une prise électrique, une prise multiple ou tout réceptacle utilisé. La charge totale du système ne doit pas excéder 80% de la capacité du circuit. Si une prise multiple est utilisée, la charge ne doit pas excéder 80% de la tension d'entrée de la prise multiple.

**Respectez l'intensité nominale de la rallonge :** Si une rallonge ou une prise multiple sont utilisées, assurez-vous qu'elles sont compatibles avec l'appareil et que l'intensité totale en ampères des appareils branchés sur la rallonge ou sur la prise multiple n'excède pas 80% de la limite de l'intensité nominale de la rallonge ou de la prise multiple.

## Utilisation des câbles et cordons d'alimentation

Branchez l'appareil dans une prise électrique mise à la terre à laquelle vous pouvez facilement accéder à tout moment.

Ne désactivez pas la fiche de mise à la terre du cordon d'alimentation. La mise à la terre est une caractéristique de sécurité importante.

Mettez l'appareil hors tension en débranchant le cordon d'alimentation de la prise électrique.

Ne tirez pas sur les cordons et câbles. Lors du débranchement du cordon d'une prise électrique, saisissez la fiche du cordon et tirez-la.

**N'utilisez pas d'onduleurs (ou convertisseurs) :** Ne tentez pas d'alimenter l'appareil à l'aide de kits de conversion de courant qui se vendent pour les appareils électroménagers.

**Nettoyage :** Débranchez l'appareil de la prise murale avant de procéder au nettoyage. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou en aérosol. Servez-vous d'un chiffon humide, mais n'utilisez JAMAIS de l'eau pour nettoyer un écran LCD (à cristaux liquides).

## – lea esto primero – Información importante sobre la seguridad

Conserve y siga todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento del producto. Observe todas las advertencias que figuran en el producto y en las instrucciones de funcionamiento.

Para reducir el riesgo de daños personales, descargas eléctricas, incendio y daños en el equipo, observe las precauciones que se describen en este folleto.

### Precauciones generales

**Preste atención a las marcas de servicio:** Con excepción de lo que se indique en otra parte, no repare ningún producto de HP usted mismo. La apertura o retirada de las cubiertas marcadas puede exponerle a descargas eléctricas. Será un proveedor de servicio autorizado de HP quien realice la reparación necesaria de componentes del interior de estos compartimientos.

**Daños que requieran reparación:** Desenchufe el producto de la toma eléctrica y recurra a un proveedor de servicio autorizado de HP en los siguientes casos:

- El cable de alimentación, el cable alargador o el conector está dañado.
- Se ha derramado líquido o se ha dejado caer un objeto en el interior del producto.
- El producto se ha visto expuesto a la lluvia o a agua.
- El producto se ha caído o ha resultado dañado.
- Hay signos evidentes de exceso de calentamiento.
- El producto no funciona de la forma habitual cuando se siguen las instrucciones de funcionamiento.

**Evite zonas calientes:** El producto debe colocarse alejado de fuentes de calor como radiadores, salidas de aire caliente, estufas u otros productos (incluidos los amplificadores).

**Evite zonas húmedas:** No utilice el producto en un emplazamiento húmedo.

**Evite introducir objetos en el producto:** No introduzca objetos de ningún tipo en las ranuras de la carcasa ni en otros orificios del producto. Las ranuras y orificios sirven para la ventilación. Estos orificios no deben bloquearse ni cubrirse.

**Accesorios de montaje:** Todo montaje del producto debe seguir las instrucciones del fabricante y debe utilizarse un accesorio de montaje recomendado por el fabricante.

**Evite una superficie de montaje inestable:** No utilice el producto en una mesa, carrito, plataforma, trípode o soporte inestable. No coloque un monitor que pese más de 25 kilogramos encima de una cubierta de soporte del monitor. En su lugar, coloque el monitor en una superficie de trabajo junto a la base de acoplamiento.

**Ajuste el volumen:** Baje el volumen antes de utilizar auriculares u otros dispositivos de sonido.

### Precauciones de seguridad para cables de alimentación y accesorios

**Utilice la fuente de alimentación externa correcta:** Un producto sólo debe funcionar con el tipo de fuente de alimentación indicado en la etiqueta de valores eléctricos nominales. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación necesaria,

consulte a un proveedor de servicio autorizado de HP o a la compañía eléctrica de su zona. En el caso de un producto que funcione desde un transformador de CA (ca) externo u otra fuente, consulte las instrucciones de funcionamiento incluidas con el producto.

**Seleccione la tensión correcta:** Asegúrese de que el selector de tensión se encuentra en la posición correcta para el tipo de tensión utilizado (115 VCA [V ca] o 230 VCA [V ca]).

**Utilice un cable de alimentación aprobado:** Si no se le ha suministrado un cable de alimentación para su producto, adquiera uno que esté aprobado para utilizarlo en su país/región.

El cable de alimentación debe estar calibrado para el producto y para la tensión y corriente marcados en la etiqueta de valores eléctricos nominales del producto. Los valores nominales de tensión y corriente del cable deben ser mayores que los valores nominales de tensión y corriente del producto. Además, el diámetro del cable debe ser como mínimo de 0,75 mm (0.75 mm)/18 AWG, y la longitud del cable debe ser de 1,5 m (1.5 m) (5 pies) como mínimo y 2 m (6,5 pies) (6.5 pies) como máximo. Si tiene preguntas sobre el tipo de cable de alimentación que debe utilizar, póngase en contacto con el proveedor autorizado de HP.

**Coloque el cable de alimentación con cuidado:** Coloque el cable de alimentación de forma que no pueda pisarse o quedarse enganchado o pillado por objetos que se pongan encima o se apoyen en él. Preste especial atención al enchufe, a la toma eléctrica y al punto en el que el cable de alimentación sale del producto.

**Sobrecarga:** No sobrecargue una toma eléctrica, regleta o receptáculo para uso general. La carga total del sistema no debe superar el 80% de la potencia nominal del circuito derivado. Si se utilizan regletas, la carga no debe superar el 80% de la potencia de entrada de la regleta.

**Observe la especificaciones eléctricas del alargador:** Si se utiliza un alargador o una regleta, asegúrese de que el cable o la regleta tengan las especificaciones eléctricas para el producto y que el amperaje total de todos los productos conectados al alargador o a la regleta no superen el 80% del límite de amperaje del alargador o de la regleta.

## Uso de cables y cables de alimentación

Enchufe el producto en una toma eléctrica con toma de tierra a la que se pueda acceder fácilmente en todo momento.

No desactive la toma de tierra del cable de alimentación. La toma de tierra es una función de seguridad importante.

Desconecte la alimentación del producto desenchufando el cable de alimentación de la toma eléctrica.

No tire de los cables. Al desenchufar el cable de una toma eléctrica, sujételo y tire del cable por el enchufe.

**No utilice conversores:** No intente suministrar alimentación al producto con kits conversores vendidos para electrodomésticos.

**Limpieza:** Desenchufe el producto de la toma de pared antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos ni en aerosol. Utilice un paño húmedo para la limpieza pero NUNCA utilice agua para limpiar una pantalla LCD.

## Informações de segurança importantes

Guarde e siga todas as instruções de segurança e de utilização do produto. Tenha em atenção todos os avisos do produto e das instruções de utilização.

Para reduzir o risco de ferimentos, choques eléctricos, fogo e danos no equipamento, adopte as precauções descritas neste folheto.

## Precauções gerais

**Preste atenção aos símbolos da assistência:** Exceptuando as situações explicadas noutros manuais, não tente reparar nenhum produto HP. Se abrir ou retirar as tampas que estão sinalizadas pode provocar exposição a choques eléctricos. As reparações necessárias nos componentes situados no interior destes compartimentos devem ser efectuadas por um fornecedor de assistência HP autorizado.

**Danos que requeiram assistência:** Desligue o produto da tomada eléctrica e solicite um pedido de reparação a um fornecedor de assistência HP autorizado nas seguintes condições:

- Cabo de alimentação, extensão ou ficha danificados.
- Líquido derramado ou um objecto que tenha caído para o interior do produto.
- Produto exposto à chuva ou água.
- Produto que sofreu uma queda ou que se encontra danificado.
- Sinais evidentes de sobreaquecimento
- O produto não funciona normalmente quando segue as instruções de utilização.

**Não toque nas partes quentes:** O produto deve ser colocado longe de fontes de calor, tais como: radiadores, saídas de calor, fogões ou outros produtos (incluindo amplificadores).

**Evite áreas molhadas:** Nunca utilize o produto num local molhado.

**Não introduza objectos no produto:** Nunca introduza objectos de nenhum tipo pelas ranhuras da caixa ou outras aberturas do produto. As ranhuras e aberturas destinam-se a ventilação. Estas aberturas não devem ser bloqueadas ou tapadas.

**Acessórios de suporte:** Qualquer suporte deste produto deve respeitar as instruções do fabricante e deve utilizar um acessório de suporte recomendando pelo mesmo.

**Evite suportes instáveis:** Não utilize o produto numa mesa, carrinho, prateleira, tripé ou suporte instáveis. Não coloque o monitor com mais de 55 libras (25 quilogramas) em cima de uma tampa de suporte do monitor. Em vez disso, coloque o monitor numa superfície de trabalho próxima da base de ancoragem.

**Regule o volume:** Baixe o volume antes de utilizar os auscultadores ou outros dispositivos áudio.

## Precauções de segurança para cabos de alimentação e acessórios

**Utilize a fonte de alimentação externa correcta:** Um produto só deve ser ligado ao tipo de fonte de alimentação indicado na etiqueta de classificação eléctrica. Se não tem a certeza do tipo de fonte de alimentação necessário, consulte o fornecedor de assistência HP autorizado ou a companhia de



electricidade local. No caso de um produto que utilize transformador de CA externo ou outra fonte, consulte as instruções de utilização fornecidas com o produto.

**Selecione a tensão correcta:** Certifique-se de que o selector de tensão se encontra na posição correcta para o tipo de tensão utilizada (115 VAC ou 230 VAC).

**Utilize um cabo de alimentação apropriado:** Se não lhe foi fornecido um cabo de alimentação para o produto, adquira um que tenha sido aprovado para utilização no seu país/região.

O cabo de alimentação deve ser o adequado para o produto e deve estar em conformidade com a tensão e corrente indicadas na etiqueta de classificações eléctricas do produto. As classificações de tensão e corrente do cabo devem ser superiores às classificações indicadas para o produto. Além disso, o diâmetro do fio deve ser, no mínimo, 0,75mm/18AWG e o cabo deve ter entre 5 e 6,5 pés (1,5 e 2 metros) de comprimento. Se tiver dúvidas sobre o tipo de cabo de alimentação a utilizar, contacte o fornecedor de assistência HP autorizado.

**Instale o cabo de alimentação cuidadosamente:** Instale o cabo de alimentação de modo a não ser pisado, a que ninguém tropece nele, ou a não ser perfurado por artigos colocados sobre ou contra o mesmo. Deve prestar-se especial atenção à ficha, à tomada eléctrica e ao ponto em que o cabo sai do produto.

**Sobrecarga:** Não sobrecarregue uma tomada eléctrica, uma extensão ou um receptáculo. A carga total do sistema não deve exceder 80% da classificação do circuito de ligação. Se forem utilizadas extensões, a carga não deve exceder 80% da classificação de entrada da extensão.

**Respeite as classificações das extensões:** Se for utilizada uma extensão, certifique-se de que a mesma está classificada para o produto e de que as classificações de amperagem totais de todos os produtos ligados à extensão não excedem 80% do limite de classificação de amperagem da extensão.

## Utilizar cabos de alimentação e extensões

Ligue o cabo de alimentação a uma tomada eléctrica com ligação à terra que seja facilmente acessível.

Não remova a ficha com ligação à terra do cabo de alimentação. A ficha com ligação à terra é um importante dispositivo de segurança.

Desligue a corrente do produto retirando o cabo de alimentação da tomada eléctrica.

Não puxe os fios e os cabos. Quando retirar o cabo de uma tomada eléctrica, segure e puxe o cabo pela ficha.

**Não utilize conversores de aparelhos:** Não tente alimentar o produto com kits conversores vendidos para os aparelhos.

**Limpeza:** Desligue o produto da tomada de parede antes de o limpar. Não utilize detergentes líquidos ou aerossóis. Utilize um pano humedecido para limpar, mas NUNCA utilize água para limpar um ecrã LCD.

## Belangrijke informatie voor de veiligheid

Bewaar alle veiligheids- en bedieningsinstructies voor het product en volg deze te allen tijde op. Houd rekening met alle waarschuwingen die op het product en in de bedieningsinstructies worden vermeld.

Neem de voorzorgsmaatregelen in dit boekje in acht om het risico van lichamelijk letsel, elektrische schokken, brand en schade aan de apparatuur te beperken.

## Algemene voorzorgsmaatregelen

**Let op de speciale markeringen voor onderhoud:** Voer niet zelf onderhoudswerkzaamheden uit aan een HP product. Elders vindt u hierover meer informatie. Als u afdekplaten met een dergelijke markering opent of verwijdt, loopt u het risico een elektrische schok te krijgen. Onderhoud aan de onderdelen in dergelijke compartimenten kan het beste worden uitgevoerd door een geautoriseerde HP Business of Service Partner.

**In geval van schade:** Haal het product los van het stopcontact en laat in de volgende omstandigheden het onderhoud uitvoeren door een geautoriseerde HP Business of Service Partner:

- Netsnoer, verlengsnoer of stekker is beschadigd.
- Er is vloeistof op het product terecht gekomen, er is geknoeid met het product of er is een object in gevallen.
- Het product is blootgesteld geweest aan regen of water.
- Het product is gevallen of beschadigd.
- Er zijn duidelijke tekenen van oververhitting.
- Product werkt niet zoals zou moeten volgens de bedieningsinstructies.

**Vermijd een te warme omgeving:** Plaats het product niet in de buurt van hittebronnen zoals radiatoren, heteluchtroosters, kachels of andere producten (met inbegrip van versterkers).

**Vermijd een te natte omgeving:** Gebruik het product nooit in een natte omgeving.

**Duw geen voorwerpen in het product:** Duw nooit voorwerpen van wat voor vorm dan ook in de sleuven of andere openingen van het product. De sleuven en openingen zijn bedoeld voor ventilatie. Deze openingen mogen niet worden geblokkeerd of afgedekt.

**Accessoires bevestigen:** Volg bij het bevestigen van het product de instructies van de fabrikant en gebruik alleen accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen.

**Zorg voor een stevige bevestiging:** Gebruik het product niet op een wiebelende tafel, wagen, standaard, driepoot of beugel. Plaats een monitor die zwaarder is dan 25 kilo niet boven op een monitorsteunplaat. Zet de monitor in plaats daarvan op het werkblad naast de uitbreidingseenheid.

**Pas het volume aan:** Verminder het volume voordat u een hoofdtelefoon of een ander audio-apparaat gaat gebruiken.

## Veiligheidsmaatregelen voor netsnoeren en accessoires

**Gebruik een adequate externe voedingsbron:** Gebruik een product alleen met het type voedingsbron dat wordt vermeld op het label met de elektrische specificaties. Neem contact op met een geautoriseerde HP Business of Service Partner of met een lokaal elektriciteitsbedrijf als u niet zeker weet welk type voedingsbron wordt vereist. Raapleeg de bedieningsinstructies die bij het product worden geleverd als het product werkt op een externe netvoedingsadapter of een andere voedingsbron.

**Kies de juiste spanning:** Zorg dat de spanningsschakelaar in de juiste stand staat voor het type spanning dat u gebruikt (115 V wisselstroom of 230 V wisselstroom).

**Gebruik een goedgekeurd netsnoer:** Als bij het product geen netsnoer is geleverd, heeft u een netsnoer nodig dat is goedgekeurd voor gebruik in het land/de regio waar u woont.

Het netsnoer moet geschikt zijn voor het product, en voor de netspanning en de stroom die zijn vermeld op het label met de elektrische specificaties van het product. De netspanning en de stroomcapaciteit van het netsnoer moeten groter zijn dan de netspanning en stroomcapaciteit die op het product zijn vermeld. Bovendien moet de diameter van het snoer minimaal 0,75 mm/18AWG zijn en moet het snoer 1,5 tot 2 meter lang zijn. Neem contact op met een geautoriseerde HP Business of Service Partner voor vragen over het te gebruiken type netsnoer.

**Kies de plaats van het netsnoer met zorg:** Zorg ervoor dat het netsnoer een goed traject volgt zodat niemand erop kan stappen of erover kan struikelen, en het niet bekneld raakt door objecten die op of tegen het snoer worden geplaatst. Let speciaal op de stekker, het stopcontact en de plaats waar het netsnoer het product ingaat.

**Overbelasting:** Zorg dat het stopcontact, de stekkerdoos of de aansluiting niet worden overbelast. De totale systeembelasting mag niet meer dan 80% zijn van de capaciteit van het stroomcircuit. Als u stekkerdozen gebruikt, mag de belasting niet hoger zijn dan 80% van de ingangscapaciteit van de stekkerdoos.

**Let op de capaciteit van verlengsnoeren:** Als u een verlengsnoer of een stekkerdoos gebruikt, moet de capaciteit van het snoer of de doos afdoende zijn voor het product en mag de totale ampèrewaarde van alle producten die zijn aangesloten op het verlengsnoer of de stekkerdoos niet groter zijn dan 80% van de maximale ampèrewaarde van het verlengsnoer of de stekkerdoos.

## Kabels en netsnoeren gebruiken

Sluit het product aan op een geaard stopcontact dat altijd goed bereikbaar is.

Vervang de geaarde stekker van het netsnoer niet. De geaarde stekker is een belangrijke veiligheidsvoorziening.

U sluit de voeding naar het product af door het netsnoer uit het stopcontact te halen.

Trek daarbij niet aan het snoer of de kabel. Als u een snoer uit een stopcontact haalt, pakt u de stekker vast en trekt u het snoer aan de stekker eruit.

**Gebruik geen voltageconverters:** Het product mag niet van spanning worden voorzien via de voltageconverters die voor elektrische apparaten in de handel zijn.

**Schoonmaken:** Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het product schoonmaakt. Gebruik geen vloeibare schoonmaakmiddelen of spuitbussen. Maak het apparaat schoon met een vochtige doek, maar gebruik NOOIT water op een LCD-scherm.

# Viktig sikkerhetsinformasjon

Ta vare på og følg all informasjon om produktsikkerhet og alle bruksanvisninger. Legg merke til alle advarsler på produktet og i bruksanvisningene.

Merk deg forholdsreglene i dette heftet for å redusere faren for personskade, elektrisk støt, brann og skade på utstyret.

## Generelle forholdsregler

**Ta hensyn til servicemerker:** Ikke reparer HP-utstyr selv, unntatt som forklart i dokumentasjonen. Hvis du åpner eller fjerner merkede deksler, kan du få elektrisk støt. Service for komponenter på innsiden av disse dekslene skal kun utføres av HP-autoriserte serviceleverandører.

**Skade som krever service:** Koble produktet fra strømuttaket og kontakt en serviceleverandør som er godkjent av HP, i følgende tilfeller:

- Strømledningen, skjøteledningen eller kontakten er ødelagt.
- Det har kommet væske eller et objekt har falt inn i produktet.
- Produktet er utsatt for regn eller vann.
- Produktet har falt i gulvet eller er skadet.
- Merkbare tegn på overoppheting.
- Produktet fungerer ikke normalt når du følger bruksanvisningen.

**Unngå varme områder:** Produktet må plasseres slik at det ikke står inntil radiatorer, varmeregistre, ovner eller andre produkter (inkludert forsterkere).

**Unngå våte områder:** Bruk aldri produktet steder der det er vått.

**Unngå å skyve objekter inn i produktet:** Skyv aldri noe objekt inn i kabinettsporene eller i andre åpninger på produktet. Spor og åpninger er ment for ventilasjon. Disse åpningene må ikke blokkeres eller dekkes til.

**Monteringsutstyr:** All montering av produktet skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner og ved hjelp av monteringsutstyr som anbefales av produsenten.

**Unngå ustabil montering:** Ikke plasser produktet på en/et ustabil(t) bord, vogn, stand, stativ eller brakett. Ikke plasser en skjerm som er tyngre enn 25 kg (55 pund) oppå skjermstøttedekselet. Plasser istedet skjermen på en arbeidsflate ved siden av enheten.

**Juster volumet:** Skru ned volumet før du bruker hodetelefoner eller andre lydenheter.

## Forholdsregler ved bruk av strømledninger og tilbehør

**Bruk riktig ekstern strømkilde:** Et produkt skal bare brukes fra den typen strømkilde som er angitt på merket for strømgodkjenning. Hvis du ikke er sikker på hvilken type strømkilde som kreves, bør du kontakte en HP-autorisert

serviceleverandør eller en lokal strømleverandør. For produkter som brukes via en ekstern strømadapter eller en annen kilde, må du lese bruksanvisningen som fulgte med produktet.

**Velg riktige spenningsverdier:** Kontroller at spenningsvalg Bryteren er i riktig posisjon for den spenningstypen du bruker (115 VAC eller 230 VAC).

**Bruk en godkjent strømledning:** Hvis ikke det fulgte en strømledning med produktet, må du kjøpe en strømledning som er godkjent for bruk i ditt land / din region.

Strømledningen må være godkjent for produktet og for spennings- og strømstyrkenivåer som er høyere enn de som er merket på produktet. I tillegg må diameteren på kablen være minimum 0,75 mm / 18 AWG, og ledningen må være 1,5 til 2 meter lang. Hvis du lurer på hvilken type strømledning du skal bruke, må du kontakte en HP-autorisert serviceleverandør.

**Vær påpasselig med hvor du plasserer strømledningen:** Legg strømledningen slik at ingen trækker på den, snubler i den eller at den klemmes av elementer som settes oppå eller inntil den. Vær spesielt forsiktig med støpselet, stikkkontakten og punktet der strømledningen kommer ut av produktet.

**Overbelastning:** Ikke overbelast stikkkontakten, strømfordeleren eller nettstikkkontakten. Den totale belastningen på systemet må ikke overstige 80 prosent av det fordeleren er godkjent for. Hvis du bruker strømfordelere, må belastningen ikke overstige 80 prosent av inngangsnivået for strømfordeleren.

**Merk hvilket nivå skjøteledningen er godkjent for:** Hvis du bruker skjøteledning eller strømfordeler, må du kontrollere at ledningen eller fordeleren er godkjent for produktet, og at amperenivået for alle produkter som er tilkoblet skjøteledningen eller strømfordeleren, ikke overstiger 80 prosent av amperegrensen for skjøteledning eller strømfordeler.

## Bruke kabler og strømledninger

Koble produktet til en jordet stikkontakt som til enhver tid er lett tilgjengelig.

Ikke deaktivert strømledningen som er jordet. Det er en viktig sikkerhetsfunksjon.

Koble strømforsyningen fra produktet ved å dra ut strømledningen fra stikkkontakten.

Ikke dra i ledninger eller kabler. Når du skal koble ledningen fra stikkkontakten, drar du ut stikkkontakten ved støpselet.

**Ikke bruk apparatomformere:** Ikke prøv å forsyne produktet med strøm fra omformingsett for apparater.

**Rengjøring:** Koble produktet fra veggkontakten før du rengjør produktet. Ikke bruk flytende vaskemidler eller vaskemidler på sprayboks. Bruk en fuktig klut til å rengjøre produktet. Bruk ALDRI vann til rengjøring av LCD-skjermer.

## Informazioni importanti sulla sicurezza

Conservare la documentazione e seguire tutte le istruzioni sul funzionamento e l'uso sicuro del prodotto. Leggere le avvertenze riportate sul prodotto e nelle istruzioni.

Per ridurre i rischi di lesioni alle persone, scosse elettriche, incendio e danni alle apparecchiature, osservare le precauzioni contenute in questo documento.

## Precauzioni generali

**Osservare le indicazioni sulla riparazione:** se non diversamente specificato, la riparazione dei prodotti HP non va eseguita dall'utente. Non aprire o rimuovere pannelli su cui è indicato che la manutenzione è a cura del personale qualificato per evitare il rischio di scosse elettriche. Per la manutenzione o riparazione di queste parti, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato HP.

**Quando rivolgersi all'assistenza:** scollegare il prodotto dalla presa di alimentazione e rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato HP se si verificano le condizioni indicate di seguito.

- Il cavo di alimentazione, la prolunga o la spina sono danneggiati.
- Del liquido o un oggetto è penetrato all'interno del prodotto.
- Il prodotto è venuto a contatto con acqua o umidità.
- Il prodotto è caduto o danneggiato.
- Vi sono segni evidenti di surriscaldamento.
- Il prodotto non funziona pur seguendo le istruzioni.

**Non esporre a fonti di calore:** evitare di esporre il prodotto a fonti di calore quali radiatori, grate dell'aria calda, stufe, amplificatori, ecc.

**Non esporre all'acqua:** non utilizzare il prodotto in prossimità di umidità e acqua.

**Non inserire oggetti:** non inserire alcun oggetto nelle aperture che hanno lo scopo di garantire la ventilazione; evitare di coprirle od ostruirle.

**Accessori per il montaggio:** per il montaggio, seguire le istruzioni del produttore e usare solo gli accessori raccomandati dal produttore.

**Non collocare su superfici instabili:** non collocare il prodotto su supporti (tavolo, carrello, sostegno, cavalletto o staffa) poco sicure. Se il monitor pesa oltre 25 kg, non collocarlo sul supporto per monitor, ma sul piano di lavoro accanto alla base a cui va collegato.

**Regolare il volume:** prima di usare cuffie o altre periferiche audio, abbassare il volume.

## Precauzioni di sicurezza per i cavi di alimentazione e degli accessori

**Usare il tipo di alimentazione esterna appropriato:** rispettare i requisiti di alimentazione indicati sulla targhetta delle specifiche elettriche. Per informazioni sul tipo di alimentazione richiesta, rivolgersi a un centro di assistenza HP autorizzato o alla compagnia elettrica. Se il prodotto viene alimentato tramite un trasformatore per c.a. esterno o altra sorgente, vedere le relative istruzioni.

**Impostare la tensione corretta:** il selettore di tensione deve essere impostato in base alla rete di alimentazione utilizzata (115 o 230 V c.a.).

**Usare un cavo di alimentazione approvato:** se assieme al prodotto non è stato fornito anche il cavo di alimentazione, acquistarne uno approvato per l'uso in quel paese/regione.

Il cavo di alimentazione deve soddisfare i requisiti di alimentazione, tensione e corrente indicate nella targhetta delle specifiche elettriche del prodotto. La tensione e la corrente nominali del cavo devono essere superiori ai valori specificati sul prodotto. Inoltre, il cavo deve avere un diametro minimo di 0,75 mm (18AWG) e una lunghezza di 1,5–2 m. Per eventuali domande sul tipo di cavo da usare, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato HP.

**Controllare la posizione del cavo di alimentazione:** disporre il cavo in modo da evitare che venga accidentalmente calpestato o tirato e non appoggiarvi alcun oggetto che possa pizzicarlo o schiacciarlo. Prestare particolare attenzione alla spina, alla presa elettrica e al punto di uscita del cavo dall'apparecchiatura.

**Sovraccarico:** evitare eventuali sovraccarichi sulla presa di alimentazione o ciabatta. Il carico non deve essere superiore all'80% della capacità del circuito derivato e, se si utilizza una ciabatta, non deve superare l'80% del valore di ingresso indicato sulla stessa.

**Osservare le specifiche della prolunga:** se si usa una prolunga o una ciabatta, controllare che sia adatta per alimentare il prodotto e che l'ampereaggio totale degli altri apparecchi collegati alla stessa prolunga o ciabatta non superi l'80% del valore limite sostenibile dalla prolunga o ciabatta.

## Uso dei cavi

Il prodotto va collegato a una presa elettrica con collegamento a terra che deve essere sempre facilmente raggiungibile.

Non rimuovere lo spinotto di terra del cavo di alimentazione: è fondamentale per la sicurezza.

Per scollegare completamente il prodotto dalla sorgente di alimentazione, staccare il cavo di alimentazione.

Non tirare i cavi: per staccarli dalla presa di alimentazione, tirare per la spina.

**Non usare convertitori:** non alimentare il prodotto tramite convertitori previsti per altre apparecchiature.

**Pulizia:** prima di pulire il prodotto, scollegarlo dalla presa elettrica. Non usare detergenti liquidi o spray. Pulire lo schermo LCD con un panno umido ma NON bagnato.

# Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen und befolgen Sie alle produktspezifischen Sicherheitshinweise und Bedienungsanweisungen. Beachten Sie alle Warnhinweise, die auf dem Gerät und in den Bedienungsanleitungen gegeben werden.

Beachten Sie die in dieser Broschüre beschriebenen Sicherheitshinweise, um das Risiko von Verletzungen, Stromschlägen, Bränden oder Geräteschäden zu verringern.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

**Beachten Sie die Serviceschilder:** Sofern nicht ausdrücklich anders angegeben, nehmen Sie an HP-Produkten keine eigenständigen Reparatur- oder Wartungsarbeiten vor. Beim Öffnen oder Entfernen der gekennzeichneten Abdeckungen besteht Stromschlaggefahr. Wartungsarbeiten, die an den Komponenten im Inneren der Geräte erforderlich sind, dürfen nur von autorisierten HP-Fachhändlern ausgeführt werden.

**Bei Schäden, die Reparaturarbeiten erfordern:** In den folgenden Fällen trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, und wenden Sie sich an einen autorisierten HP-Fachhändler:

- Netzkabel, Anschlusskabel oder Stecker beschädigt.
- Flüssigkeit oder ein Gegenstand ist in das Innere des Geräts gelangt.
- Das Gerät war Wasser oder Feuchtigkeit ausgesetzt.
- Das Gerät ist heruntergefallen bzw. wurde beschädigt.
- Deutliche Anzeichen von Überhitzung.
- Das Gerät funktioniert trotz Einhaltung der Bedienungsanweisungen nicht ordnungsgemäß.

**Heiße Standorte meiden:** Das Gerät darf nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizstrahlern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt werden.

**Feuchte Standorte meiden:** Das Gerät darf nicht an feuchten Standorten betrieben werden.

**Keine Gegenstände in das Gerät stecken:** Unter keinen Umständen dürfen Gegenstände in Schlitzlöcher oder andere Öffnungen des Geräts gesteckt werden. Diese Schlitzlöcher bzw. Öffnungen dienen zur Be- und Entlüftung und dürfen weder versperrt noch verdeckt werden.

**Montagezubehör:** Bei Montagearbeiten am Produkt sind die Herstelleranweisungen zu beachten und das vom Hersteller empfohlene Montagezubehör zu verwenden.

**Stabile Unterlage verwenden:** Stellen Sie das Gerät unter keinen Umständen auf einen instabilen Tisch, Rollwagen, Dreifuß oder Schwenkarm. Monitore, die auf eine Monitorhalterung gestellt werden, dürfen nicht schwerer als 25 kg sein. Bei schwereren Modellen empfiehlt es sich, den Monitor auf eine Arbeitsfläche neben dem Anschlussbereich aufzustellen.

**Lautstärkeregelung:** Vor der Benutzung von Kopfhörern oder anderen Audiogeräten sollte die Lautstärke heruntergeregelt werden.

## Sicherheitshinweise für Netzkabel und Zubehör

**Geeignete externe Stromquelle:** Elektrische Geräte dürfen ausschließlich über die Stromquellen versorgt werden, die den für das Gerät angegebenen Spannungs- und



Stromwerten entsprechen. Wenn Sie nicht genau wissen, welche Stromquelle erforderlich ist, wenden Sie sich an Ihren autorisierten HP-Fachhändler oder an das örtliche Energieunternehmen. Bei Geräten, die über ein externes Wechselstrom-Netzgerät oder eine andere Stromquelle versorgt werden, lesen Sie die dem Gerät beiliegenden Bedienungsanweisungen.

**Geeignete Betriebsspannung:** Achten Sie darauf, dass der Spannungsumschalter auf den erforderlichen Spannungswert eingestellt ist (115 oder 230 V Wechselstrom).

**Nur zugelassene Netzkabel verwenden:** Wenn im Lieferumfang Ihres Geräts kein Netzkabel enthalten ist, kaufen Sie ein Netzkabel, das für den Einsatz in Ihrem Land/Ihrer Region zugelassen ist.

Das Netzkabel muss für das Produkt zugelassen sein und den für das Produkt angegebenen Spannungs- und Stromwerten entsprechen. Dabei ist zu beachten, dass die Strom- und Spannungswerte des Kabels größer sein müssen als die auf dem Gerät angegebenen Werte. Der Drahtdurchmesser muss mindestens 0,75 mm betragen, und das Kabel muss zwischen 1,5 und 2 m lang sein. Wenn Sie Fragen zur Art des erforderlichen Netzkabels haben, wenden Sie sich an Ihren autorisierten HP-Fachhändler.

**Sorgfältige Verlegung des Netzkabels:** Verlegen Sie das Netzkabel so, dass keine Klemm-, Quetsch- oder Bruchgefahr besteht. Besondere Aufmerksamkeit gilt dabei dem Stecker, der Netzsteckdose und dem Geräteausgang des Kabels.

**Überlastung:** Netzsteckdosen, Verteilerdosen oder Anschlussbuchsen dürfen nicht überlastet werden. Die Belastung des Gesamtsystems darf nicht mehr als 80 % der für den Stromkreis angegebenen Strom- und Spannungswerte betragen. Wenn Verteilerdosen verwendet werden, darf die Belastung nicht mehr als 80 % der für die Verteilerdose angegebenen Strom- und Spannungswerte betragen.

**Strom- und Spannungswerte für Verlängerungskabel:** Wenn ein Verlängerungskabel oder eine Verteilerdose verwendet wird, ist darauf zu achten, dass das Kabel bzw. die Verteilerdose für das Gerät zugelassen ist und die Gesamtstromstärke aller an das Verlängerungskabel oder die Verteilerdose angeschlossenen Geräte nicht mehr als 80 % der zulässigen Belastungsgrenzwerte des Verlängerungskabels bzw. der Verteilerdose beträgt.

## Anschluss- und Netzkabel

Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Netzsteckdose an, die jederzeit frei zugänglich ist.

Der Schutzkontakt des Netzkabels darf unter keinen Umständen deaktiviert werden. Er erfüllt eine wichtige Sicherheitsfunktion.

Wenn das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden soll, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.

Ziehen Sie dabei nicht am Kabel, sondern am Stecker.

**Keine Stromwandler:** Verwenden Sie für die Stromversorgung des Geräts keine separaten Stromwandler.

**Reinigung:** Vor dem Reinigen ist das Gerät von der Netzsteckdose zu trennen. Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprays. Zum Reinigen empfiehlt sich ein feuchtes Tuch. LCD-Bildschirme dürfen NIEMALS mit Wasser gereinigt werden.

## Viktig säkerhetsinformation

Behåll den här broschyren och följ alltid anvisningarna om säkerhet och användning. Läkta alla varningar på produkten och i anvisningarna.

Minska risken för personskador, elektriska stötar, brand och skador på utrustningen genom att följa anvisningarna i den här broschyren.

## Allmänna försiktighetsåtgärder

**Ta hänsyn till servicemarkeringarna:** Underhåll inga HP-produkter själv utom i de fall som är beskrivna på annan plats. Om du öppnar eller tar bort höljen som är märkta kan du få elektriska stötar. Om sådana delar behöver underhåll ska det utföras av en auktoriserad HP-återförsäljare.

**Skador som kräver service:** Dra ur sladden ur vägguttaget och lämna bildskärmen till en auktoriserad HP-återförsäljare i följande fall:

- Om nätsladden, förlängningsladden eller kontakten är skadad.
- Om någon vätska eller något föremål hamnat i bildskärmen.
- Om bildskärmen utsatts för regn eller väta.
- Om bildskärmen tappats eller skadats.
- Om det verkar som om bildskärmen är på väg att överhettas.
- Om bildskärmen inte fungerar som den ska trots att du följer anvisningarna.

**Undvik varma områden:** Placera inte bildskärmen i närheten av värmekällor, till exempel element, värmeregulatorer, pisar eller andra värmealstrande produkter (inklusive förstärkare).

**Undvik våta platser:** Använd inte bildskärmen på en våt plats.

**Skjut inte in föremål i bildskärmen:** Skjut inte in föremål i skårer eller andra öppningar i bildskärmen. Skårorna och öppningarna är till för ventilation. De får inte blockeras eller täckas över.

**Monteringstillbehör:** Du bör montera skärmen enligt anvisningarna från tillverkaren och använda de monteringstillbehör som rekommenderas.

**Se till att bildskärmen står stadigt:** Ställ inte bildskärmen på ett instabilt bord, vagn, ställ eller stativ. Ställ inte en bildskärm som är tyngre än 25 kg på ett skärmstöd. Ställ den på en arbetsyta i närheten av dockningsstationen.

**Justera volymen:** Skruva ner volymen innan du sätter på dig hörlurar eller andra ljudenheter.

## Säkerhetsföreskrifter för nätsladdar och tillbehör

**Använd rätt strömkälla:** Anslut bildskärmen till den typ av strömkälla som anges på etiketten. Kontakta en auktoriserad HP-återförsäljare eller ditt elbolag om du är osäker på vilken typ av strömkälla som krävs. Följ medföljande anvisningar om bildskärmen ansluts genom en extern AC-adapter eller annan källa.

**Välj rätt spänning:** Se till att spänningsväljaren är inställd på den typ av spänning du använder (115 V växelström eller 230 V växelström).

**Använd en godkänd nätsladd:** Om det inte medföljde en nätsladd med bildskärmen, bör du köpa en nätsladd som är godkänd i ditt land/region.

Nätsladden måste vara avsedd för produkten samt för den spänning och strömstyrka som anges på produkten. Nätsladden ska vara godkänd för spänningar och strömstyrkor som är större än de som är angivna på produkten. Dessutom måste diametern på kabeln vara minst 0,75 mm/18AWG och sladden minst 1,5–2 meter lång. Om du är osäker på vilken typ av nätsladd som du ska använda kontakta du en auktoriserad HP-återförsäljare.

**Placera nätsladden försiktigt:** Lägg nätsladden så att ingen trampar på den, snubblar på den och så att den inte blir klämd av föremål som ställs ovanpå eller mot den. Var extra noga med kontakten, vägguttaget och det ställe där sladden sitter i bildskärmen.

**Överbelastning:** Överbelasta inte vägguttaget, strömpanelen eller aggregatet. Den totala belastningen på systemet får inte överstiga 80 % av förgreningenshetens märkning. Om du använder en strömpanel får inte belastningen överstiga 80 % av panelens märkning.

**Följ förlängningssladdens märkning:** Om du använder förlängningssladd eller strömpanel ska sladden eller panelen vara avsedd för bildskärmen. Den totala amperemärkningen för alla produkter som är anslutna till förlängningssladden eller strömpanelen får inte överstiga 80 % av förlängningssladdens eller panelens gränsvärde.

## Använda kablar och nätsladdar

Anslut skärmen till ett jordat eluttag som är lätt att komma åt.

Ta inte bort jordkontakten. Det är en viktig säkerhetsfunktion.

Bryt strömmen till bildskärmen genom att dra ur sladden ur vägguttaget.

Dra inte i sladdar eller kablar. Ta tag i kontakten när du drar ur den ur vägguttaget.

**Använd inte adaptrar som är avsedda för andra apparater:** Försök inte att ansluta adaptrar som är avsedda för andra apparater.

**Rengöring:** Dra ur sladden ur vägguttaget innan du rengör bildskärmen. Använd inte flytande rengöringsmedel eller rengöringssprejer. Rengör med en fuktig trasa, men använd ALDRIG vatten för att rengöra en LCD-bildskärm.

## Tärkeää turvallisuutta koskevaa tietoa

Säilytä kaikki tuotteen turvallisuutta ja käyttöä koskevat ohjeet ja noudata niitä. Ota huomioon kaikki tuotteessa ja käyttöohjeissa olevat varoitukset.

Noudata tämän kirjasen varotoimia, jotta vähentäisit ruumiinvamman, sähköiskun ja laitteen vahingoittumisen riskiä.

## Yleiset varotoimet

**Ota huomioon huoltomerkinnät:** Älä huolla mitään HP:n tuotetta itse, ellei toisin ole neuvottu. Huoltomerkinnällä merkittyjen kansien avaaminen tai poistaminen saattaa aiheuttaa sähköiskun. Tällaisten osien sisällä olevat komponentit on annettava huollettavaksi valtuutetulle HP:n palveluntarjoajalle.

**Huoltoa edellyttävä vika:** Irrota tuote sähköpistorasiasta ja anna tuote huollettavaksi valtuutetulle HP:n palveluntarjoajalle, jos tilanne on jokin seuraavista:

- Virtajohto, jatkojohto tai pistoke on vahingoittunut.
- Nestettä on valunut tai esine on pudonnut tuotteeseen.
- Tuote on ollut sateessa tai joutunut muuten vedelle alttiiksi.
- Tuote on pudonnut tai vahingoittunut.
- Tuotteessa on havaittavissa ylikuumenemisen merkkejä.
- Tuote ei toimi normaalisti, vaikka noudatat käyttöohjeita.

**Vältä kuumia paikkoja:** Tuotetta ei saa sijoittaa lämmönlähteiden lähelle. Tällaisia ovat esimerkiksi lämpöpatterit, lämmityssäleiköt, uunit tai muut vastaavat tuotteet (vahvistimet mukaan luettuina).

**Vältä märkiä paikkoja:** Älä koskaan käytä tuotetta märässä paikassa.

**Älä työnnä esineitä tuotteeseen:** Älä koskaan työnnä minkäänlaisia esineitä kotelon aukkoihin tai tuotteen muihin aukkoihin. Kolot ja aukot on tarkoitettu tuuletusta varten. Näitä aukkoja ei saa tukkia tai peittää.

**Asennustarvikkeet:** Tuote on asennettava noudattamalla valmistajan ohjeita ja käyttämällä valmistajan suosittelemia asennustarvikkeita.

**Älä asenna epävakaalle alustalle:** Älä käytä tuotetta epävakaalla pöydällä, kuljetusalustalla, jalustalla, kolmijalassa tai telineessä. Älä aseta yli 25 kiloa painavaa näyttöä näytön tukikannen päälle. Aseta näyttö sen sijaan telakointijalustan viereen työtasolle.

**Säädä äänenvoimakkuutta:** Pienennä äänenvoimakkuutta, ennen kuin käytät kuulokkeita tai muita äänilaitteita.

## Virtajohtoja ja tarvikkeita koskevat turvatoimet

**Käytä oikeaa ulkoista virtalähdettä:** Tuotteen kanssa on käytettävä vain sellaista virtalähdetyyppiä, joka on osoitettu tuotteen arvokilvessä. Jos et ole varma, mitä virtalähdetyyppiä pitää käyttää, kysy HP:n valtuutetulta palveluntarjoajalta tai paikallisesta voimayhtiöstä. Jos tuote saa virtansa ulkoisesta

verkkolaitteesta tai jostain muusta virtalähteestä, katso lisätietoja tuotteen mukana toimitetuista käyttöohjeista.

**Valitse oikea jännite:** Varmista, että jännitteen valintakytkin on oikeassa asennossa käyttämäsi jännitteen mukaisesti (115 tai 230 V:n vaihtovirta).

**Käytä hyväksytyä virtajohtoa:** Jos et ole saanut tuotetta varten virtajohtoa, hanki maassasi/alueellasi käyttöön hyväksyty virtajohto.

Tuotteen virtajohdon tulee olla mitoitettu niin, että se vastaa laitteen arvokilvessä mainittuja jännite- ja virta-arvoja. Johdon jännite- ja virta-arvojen tulee ylittää tuotteessa mainitut arvot. Lisäksi johdon halkaisijan on oltava vähintäänkin 0,75 mm/18 AWG ja pituuden 1,5–2 metriä. Jos haluat lisätietoja käytettävän virtajohdon tyypistä, ota yhteys HP:n valtuutettuun palveluntarjoajaan.

**Sijoi virtajohto harkiten:** Aseta virtajohto niin, ettei sen päälle astuta, ettei siihen kompastuta tai ettei se joudu puristuksiin sen päälle tai sitä vasten olevien esineiden takia. Kiinnitä erityistä huomiota pistokkeeseen, sähköpistorasiaan sekä kohtaan, josta virtajohto lähtee tuotteesta.

**Ylikuormittaminen:** Älä kuormita liikaa sähköpistorasiaa, jatkopistorasiaa tai liitintä. Järjestelmän yleinen kuormitus ei saa olla yli 80 % haaroitusjohdon arvoista. Jos käytetään jatkopistorasioita, kuormitus ei saa olla yli 80 % sen suurimmasta sallitusta tehokemasta.

**Älä ylitä jatkojohdon arvoja:** Jos käytetään jatkojohtoa tai jatkopistorasiaa, varmista, että johto tai pistorasia on mitoitettu niin, että se vastaa tuotteen arvoja ja että kaikkien jatkojohtoon tai jatkopistorasiaan kytkettyjen tuotteiden yhteenlasketut tehot eivät ole enempää kuin 80 % jatkojohdon tai jatkopistorasian suurimmasta sallitusta liitäntätehosta.

## Kaapelien ja virtajohtojen käyttö

Kytke tuote maadoitettuun sähköpistorasiaan, joka on aina helposti käytettävissä.

Käytä vain maadoitettua pistoketta ja pistorasiaa. Maadoitettu pistoke on tärkeä turvaominaisuus.

Katkaise virta tuotteesta irrottamalla virtajohto sähköpistorasiasta.

Älä vedä johdoista tai kaapeleista. Johto irrotetaan sähköpistorasiasta tarttumalla pistokkeeseen ja vetämällä.

**Älä käytä laitemuuntimia:** Älä käytä tuotteen virransyötössä eri laitteille tarkoitettuja muuntimia.

**Puhdistus:** Irrota tuote seinäpistorasiasta ennen puhdistusta. Älä käytä nestemäisiä tai sumutettavia puhdistusaineita. Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa, mutta ÄLÄ KOSKAAN käytä vettä LCD-näytön puhdistamiseen.

## Vigtige sikkerhedsoplysninger

Gem og overhold alle anvisninger for sikkerhed og betjening af produktet. Vær opmærksom på alle advarsler på produktet og i betjeningsvejledningen.

Overhold alle forholdsregler, der er beskrevet i denne brochure, for at reducere risikoen for personskade, elektrisk chok, brand og beskadigelse af udstyret.

## Generelle forholdsregler

**Vær opmærksom på servicemærker:** Udfør ikke selv service på nogen HP-produkter bortset fra service, der er forklaret andre steder. Åbning eller fjernelse af de markerede dæksler kan udsætte dig for elektrisk chok. Al service, der skal foretages på komponenter i disse rum, bør udføres af en HP-autoriseret serviceleverandør.

**Skader, der kræver service:** Træk ledningen på produktet ud af strømforsyningen, og overlad service til en HP-autoriseret serviceleverandør i følgende tilfælde:

- Strømledning, forlængerledning eller stik er beskadiget.
- Der er spildt væske eller faldet en genstand ned i produktet.
- Produktet har været udsat for regn eller vand.
- Produktet er blevet tabt eller beskadiget.
- Der er tydelige tegn på overopvarmning.
- Produktet fungerer ikke normalt, når brugervejledningen følges.

**Undgå varme områder:** Produktet bør ikke placeres i nærheden af varmekilder, f.eks. radiatorer, varmespjæld, ovne eller andre produkter (også forstærkere).

**Undgå fugtige områder:** Anvend aldrig produktet et fugtigt sted.

**Undgå at skubbe genstande ind i produktet:** Skub aldrig genstande af nogen art ind i kabinettets åbninger eller andre åbninger i produktet. Huller og åbninger anvendes til ventilation. Sådanne åbninger må ikke blokeres eller dækkes.

**Monteringstilbehør:** Montering af produktet skal overholde producentens anvisninger, og du bør anvende monteringstilbehør, som er anbefalet af producenten.

**Undgå ustabil montering:** Anvend ikke produktet på ustabile borde, vogne, stande, trefødder eller ophæng. Anbring ikke en skærm, der vejer mere end 25 kg, oven på skærmerkabinettet. Anbring i stedet skærmen på en arbejdsflade ved siden af docking-stationen.

**Juster lydstyrke:** Skru ned for lydstyrken, før hovedtelefoner eller andre lydenheder anvendes.

## Sikkerhedsforholdsregler for netledninger og tilbehør

**Brug korrekt ekstern strømkilde:** Et produkt må kun strømføres fra den type strømkilde, der er angivet på produktets elektriske mærkeplade. Hvis du ikke er

sikker på, hvilken strømkilde der kræves, skal du kontakte en HP-autoriseret serviceudbyder eller det lokale elværk. Hvis produktet får strøm fra en ekstern AC-adapter eller en anden kilde, skal du se i brugervejledningen, der følger med produktet.

**Vælg den korrekte spænding:** Sørg for, at kontakten til valg af spænding er i korrekt position for den anvendte spænding (115 VAC eller 230 VAC).

**Brug en godkendt netledning:** Hvis der ikke fulgte en netledning med til produktet, skal du købe en netledning, der er godkendt til brug i dit land/område.

Netledningen skal være godkendt til produktet og til den spænding og strømstyrke, der er angivet på produktets elektriske mærkeplade. Ledningens nominelle spænding og effekt bør være større end produktets nominelle spænding og effekt. Desuden skal ledningens diameter være mindst 0,75 mm eller 18 AWG, og ledningens længde skal være på mellem 1,5 og 2 m. Kontakt den autoriserede HP-serviceudbyder, hvis du har spørgsmål om, hvilken type netledning der skal bruges.

**Placer strømkablet omhyggeligt:** Træk strømkablet, så man ikke træder på det eller falder over det, og sådan at det ikke bliver klemt af emner, der placeres oven på eller op mod det. Vær specielt opmærksom på stikket, stikkontakten og det punkt, hvor strømkablet forlader produktet.

**Overbelastning:** Overbelast ikke el-stikket, stikdåsen eller stikkontakten. Den samlede systembelastning må ikke overskride 80 % af forsyningens nominelle spænding og effekt. Hvis der anvendes stikdåser, må belastningen ikke overskride 80% af stikdåsens nominelle spænding.

**Hold øje med de nominelle værdier for forlængerledninger:** Hvis der anvendes forlængerledning eller stikdåse, skal du kontrollere, at kablet eller dåsen har korrekte værdier for produktet, og at den samlede ampere for alle produkter, der er forbundet med forlængerledningen eller stikdåsen, ikke overskrider 80% af forlængerledningens eller stikdåsens maksimale ampere-værdier.

## Anvendelse af kabler og netledninger

Slut produktet til et elektrisk stik med jordforbindelse, som er tilgængeligt hele tiden.

Deaktiver ikke netledningens jordforbindelse. Jordforbindelsen er en vigtig sikkerhedsfunktion.

Afbryd strømtilførslen til produktet ved at tage netledningens stik ud af stikkontakten.

Træk ikke i ledninger og kabler. Når ledningen fjernes fra et strømstik, skal du tage fat i ledningens stik og trække.

**Brug ikke konvertere, der ikke passer til produktet:** Forsøg ikke at strømføre produktet med konvertersæt, der er beregnet til andre enheder.

**Rengøring:** Træk strømstikket ud af stikkontakten før rengøring. Brug ikke flydende rengøringsmidler eller rensmidler på spraydåse. Brug en fugtig klud til rengøring, men brug ALDRIG vand til at rengøre en LCD-skærm.

## 重要安全資訊

保存並遵循所有產品的安全及操作指示。留意產品以及操作指示中的所有警告。若要降低身體傷害、電擊、火災或是損壞設備的風險，請遵守本手冊中所描述的預防措施。

## 一般預防措施

留心服務標記：除非在本文件其他地方另有說明，否則請不要自行維修任何 HP 產品。開啟或取下有標記的後蓋可能有導致觸電之虞。需要在顯示器內部進行的零件維修應該交由 HP 授權的服務供應商處理。

需要進行維修的損壞：如果發生下列情況，請將產品從電源插座拔除，並送至 HP 授權的服務供應商進行維修：

- 電源線、延長線或插頭損壞
- 液體流入產品內或是物件掉入產品內部
- 產品接觸到雨水或水
- 產品掉落地面或損壞
- 產品產生明顯過熱的情況
- 在您遵循操作指示後，產品仍然無法正常運作。

避免高熱區域：本產品放置的位置應該遠離熱源，例如散熱器、暖氣設備、暖爐或其他產品（包括擴大機）。

避免潮濕區域：絕對不要在潮濕的場所中使用本產品。

避免將物件推入產品中：絕對不要將任何類型的物件推入產品的機殼槽或其它開孔當中。機殼槽與開孔是作為通風之用。這些開孔不可以被阻塞或是在上面覆蓋物件。

掛載附件：任何產品的掛載物件都應該遵照製造商的指示，而且應該使用製造商所建議的掛載附件。

避免掛載附件不穩：請勿在不穩定的桌子、推車、支架、三腳架或托架上使用本產品。請勿將重量超過 55 磅（25 公斤）的顯示器置於顯示器支架蓋的上方。請將顯示器放置在擴充基座旁邊的工作檯上。

調整音量：在使用耳機或其他音效設備之前，請先將音量調低。

## 電源線和附件的安全措施

使用正確的外部電源：在操作產品時只能使用電力規格功率標籤上所指示的電源類型。如果您不確定需要的電源類型，請洽詢 HP 授權的服務供應商或當地的電力公司。有關使用外部 AC 變壓器或其他來源的產品，請參考產品隨附的操作指示。

選擇正確的電壓：確定電壓已切換到正確的電壓類型之位置（115 VAC 或 230 VAC）。

使用認可的電源線：如果您的產品中並沒有提供電源線，請購買符合您在國家/地區規格的電源線。

電源線的規格必須與產品的電力規格標籤上的電壓及電流比較。電源線的電壓及電流必須大於標示在產品上的值。此外，電源線的直徑最小必須為 0.75 mm<sup>2</sup>/18AWG，而電源線的長度應該在 5 至 6.5 英尺（1.5 至 2 公尺）之間。如果您對於使用電源線的類型有所疑問，請聯絡 HP 授權的服務供應商。

小心地放置電源線：請仔細規劃放置電源線的路徑，避免電源線被他人踏到或被線絆倒，同時也不要讓放置在電源線上面或旁邊的物品擠壓到電源線。請特別注意電源插頭部分，以及電源線伸出產品的位置。

超載：請勿使電源插座、電源分接器或便利插座超載。整體系統負載不得超過分支電路功率的百分之八十。如果您使用電源分接器，負載不應該超過電源分接器輸入額定功率的百分之八十。

留意延長線額定功率：如果您有使用延長線或電源分接器，請確定延長線或分接器的規格適用於該產品，同時並確定插入延長線或電源分接器中的所有產品，其總安培額定功率沒有超過延長線或分接器安培額定功率限制的百分之八十。

## 使用纜線與電源線

將產品插入容易隨時使用的接地電源插座。

請不要去除電源線接地插頭的功能。接地插頭是一個非常重要的安全功能。

將電源線從電源插座中拔下，以關閉產品的電源。

請勿直接拉電線與纜線。當您在拔除電源插座的電源線時，請握住插頭的部份然後拔下電源線。

請勿使用裝置整流器：請勿嘗試利用市售裝置之整流器零組件來提供產品的電源。

清潔：在進行清潔前，請拔下插座上產品的插頭。請勿使用液態清潔劑或噴霧清潔劑。請使用濕布來進行清潔，但是切勿使用清水來清潔 LCD 螢幕。



## 重要安全信息

保留和遵循所有的产品安全及操作说明。注意产品和操作说明中的所有警告信息。为避免造成身体伤害、电击、起火或毁坏设备的情形，请阅读本手册中的注意事项。

## 一般防范措施

注意维修标志说明：除非另作说明，否则用户不要擅自维修任何 HP 产品。打开或卸下带有标记的机盖可能会使您遭受电击。维修这些机箱内部的部件需由 HP 授权的服务中心来完成。

需要维修损坏的部件：如果遇到以下情形，请拔掉产品的电源，然后联系 HP 授权的服务中心以获得维修指导：

- 电源线、延长线或插头损坏。
- 液体溅入或有物件落入产品中。
- 产品遇水浸泡或被雨淋。
- 产品摔坏或受损。
- 明显的过热现象。
- 按操作说明使用产品时，产品不能正常工作。

**远离过热区域：**该产品需远离热源，如电暖炉、热调风器、炉子或其他产品（包括扩音器）。

**远离潮湿区域：**切勿在潮湿区域使用该产品。

不要将其他物件放入该产品中：不要将任何物件放入机箱槽或产品的其他槽缝隙中。机箱槽和槽缝隙是用于通风的。不要堵塞或覆盖这些槽缝隙。

**安装附件：**任何产品都必须按照制造商提供的安装说明进行安装，并使用制造商建议的安装附件。

**牢固安装：**不要将该产品放置在不牢固的桌子、推车、支架、三角架或托架之上。不要在显示器外盖顶部放置超过 55 磅（25 千克）的显示器。正确的做法是将显示器放在机座旁边的工作台上。

**调节音量：**在使用耳机或其他音频设备时调低音量。

## 电源线和附件的安全预防措施

**使用正确的外部电源：**要正常操作产品，必须使用电额标签上指定的电源。如果您不清楚应使用何种电源，请咨询 HP 授权的服务中心或当地的电力公司。对于使用外部交流电话适配器或其他电源的产品，请遵照产品随附的使用说明。

**选择正确的电压：**确保电压选择开关处于您所需电压类型的位置（115 VAC 或 230 VAC）。

**使用合格的电源线：**如果您购买的产品没有提供电源线，请购买符合您所在国家或地区规定的电源线。

电源线必须符合产品及产品电额标签上所示额定电压及额定电流的要求。电源线的额定电压及额定电流必须大于该产品上标示的额定电压及额定电流。此外，电源线的直径不得小于 0.75 mm/18AWG，长度必须介于 5 英尺至 6.5 英尺之间（1.5 米至 2 米）。如果对电源线类型的使用有任何问题，请联系 HP 授权的服务中心。

**仔细固定电源线：**妥当地布置电源线以防踩踏、羁绊或其他物件挤压电压线。要格外注意插头、电源插座及电源线与产品的连接点。

**过载：**避免电源插座、配电板或简易插座过载。总的系统负荷不能超过支路额定电流的 80%。如果使用配电板，则负荷应不超过配电板输入电流的 80%。请注意延长线的额定电流：如果使用延长线或配电板，则要确保该延长线及配电板的额定电流与产品额定电流相符，且接入该延长线或配电板的所有产品的额定总电流值不超过该延长线或配电板电流额定值的 80%。

## 使用电缆及电源线

将产品的电源线插入一个可随时方便插拔的接地电源插座。

确保电源线接地插头的能够正常使用。接地插头是一个很重要的安全功能部件。

要切断产品的电源，可将电源线从电源插座中拔出。

不要拉拽电线及电缆。将电源线从电源插座中拔出，请抓住电源线的插头将电源线拔离插座。

**不要使用家电设备变压器：**不要尝试使用家电设备变压器来为该产品供电。

**清洁：**在清洁前将该产品的电源线拔离墙上插座。不要使用液体或喷雾清洁剂。

使用湿布进行清洁，但注意切勿用水清洁 LCD 屏幕。

## 중요 안전 정보

모든 제품의 안전 및 운영 지시 사항을 준수해야 합니다. 제품과 운영 체제 지시 사항의 모든 경고 내용을 준수해야 합니다. 본체 손상, 감전, 화재 및 장비 손상 등의 위험을 줄이기 위해서는 이 설명서에서 언급하는 예방 조치를 준수해야 합니다.

## 일반적인 예방 조치

**서비스 관련 유의 사항:** 별도로 명시된 것 이외에 HP 제품을 직접 수리하지 마십시오. 표시된 덮개를 열거나 제거하면 감전될 수 있습니다. 내부 부품에 대한 서비스는 HP의 공인된 서비스 제공 업체에서만 가능합니다.

**서비스가 필요한 손상의 경우:** 다음과 같은 경우, 제품의 전원 플러그를 빼고 HP의 공인된 서비스 제공 업체에 문의하십시오.

- 전원 코드, 연장 선 또는 플러그가 손상된 경우
- 액체가 묻거나 다른 물체가 제품에 떨어진 경우
- 제품이 비나 물기에 노출된 경우
- 제품이 떨어졌거나 손상된 경우
- 제품이 심하게 과열된 경우
- 운영 지시 사항을 준수했지만 제품이 제대로 작동되지 않는 경우

**열이 나는 곳을 피해야 합니다:** 라디에이터, 난방 장치, 스토브, 기타 제품(앰프 포함)처럼 열이 발생하는 곳에서 멀리 떨어져 있어야 합니다.

**물기를 피해야 합니다:** 물기가 있는 곳에서 제품을 사용해서는 안 됩니다.

**다른 물체를 절대로 삼입하지 말아야 합니다:** 제품의 캐비닛 슬롯이나 틈에 물체를 삼입해서는 안 됩니다. 슬롯과 틈은 환기를 위한 것입니다. 틈을 막거나 가려서는 안 됩니다.

**설치용 액세서리:** 제품을 설치할 때는 제조 업체의 지시 사항을 준수해야 하며 제조 업체에서 권장하는 설치용 액세서리를 사용해야 합니다.

**불안정한 곳에 설치를 피해야 합니다:** 불안정한 테이블, 카드, 스탠드, 삼각대 및 받침대 등에 제품을 설치해서는 안 됩니다. 모니터 받침대 위에 25킬로그램 이상의 모니터를 설치하지 마십시오. 모니터는 본체 옆의 작업공간에 설치하십시오.

**음량 조정:** 헤드폰이나 기타 오디오 장치를 사용하기 전에 음량을 줄입니다.

## 전원 코드 및 액세서리를 위한 안전 예방 조치

**올바른 외부 전원을 사용해야 합니다:** 전기 등급 표시에 맞는 전원을 사용하여 제품을 작동시켜야 합니다. 필요한 전원 유형을 알 수 없는 경우 HP의 공인된 서비스 제공 업체나 해당 지역의 전력 업체에 문의하십시오. 외부 AC 어댑터나 기타 전원을 이용하는 제품은 제품에 포함된 운영 지시 사항을 참조하십시오.

**적절한 전압을 선택합니다:** 사용 중인 전압 유형에 맞게 전압 선택 스위치를 적절히 선택합니다(115 VAC 또는 230 VAC).

**공인된 전원 코드를 사용합니다:** 전원 코드가 제공되지 않은 경우 해당 국가/ 지역에서 공인된 전원 코드를 구입하십시오.

전원 코드는 제품 등급 및 전압 등급이 표시되어야 하고 제품의 전기 등급 레이블에 전류 표시가 있어야 합니다. 전원코드의 전압 및 전류 등급은 제품에 표시된 전압 및 전류 등급보다 높아야 합니다. 또, 전선의 굵기는 최소 0.75 mm, 2/18AWG이어야 하며 선의 길이는 1.5에서 2미터 사이가 되어야 합니다. 사용할 전원 코드에 대하여 의문 사항이 있는 경우 HP의 공인된 서비스 제공 업체에 문의하시기 바랍니다.

**전원 코드를 주의하여 배치하십시오:** 전원 코드가 발에 걸리거나 밟히지 않도록 하며 다른 제품에 끼이지 않도록 배선을 하십시오. 플러그, 콘센트, 전원 코드 연결 부분에 각별한 주의를 기울여야 합니다.

**과부하:** 전기 콘센트, 멀티탭, 소켓 등에 전열 기구를 과도하게 연결하지 마십시오. 전체 시스템 부하는 분기 회로 등급의 80%를 넘어서는 안 됩니다. 멀티탭을 사용하는 경우 부하는 멀티탭 입력 등급의 80%를 넘어서는 안 됩니다.

**연장선 등급을 준수해야 합니다:** 연장선이나 멀티탭을 사용하는 경우 연장선이나 멀티탭이 해당 제품의 등급에 맞아야 하고 연장선과 멀티탭에 연결된 모든 제품의 암페어 등급이 연장선이나 멀티탭 암페어 등급 한계의 80%를 넘어서는 안 됩니다.

## 케이블과 전원 코드 사용

언제나 접속이 용이하고 접지된(어스된) 전원 콘센트에 제품을 연결합니다.

전원 코드 접지 플러그를 사용해야 합니다. 접지 플러그는 중요한 안전 기능입니다.

콘센트에서 전원 코드를 빼서 전원을 차단합니다.

전원 코드나 케이블을 잡아당기지 마십시오. 콘센트에서 전원 코드를 뺄 경우 플러그를 잡고 전원 코드를 빼야 합니다.

**장치 변환기를 사용하지 마십시오:** 장치용으로 판매되는 변환기 키트를 사용하여 제품에 전원을 공급하면 안 됩니다.

**청소:** 청소를 하기 전에 먼저 콘센트에서 전원을 차단합니다. 액체 용액이나 분무식 청소 용품을 사용해서는 안 됩니다. 젖은 천을 사용하면 되고 LCD 화면을 청소하는 데 물은 절대로 사용해서는 안 됩니다.





5 9 9 0 - 5 6 8 8